

**L'hon. M. Benson:** Monsieur l'Orateur, si le député y tient, je vais relire ce que j'ai dit à la Chambre il y a quelques minutes à peine.

**M. Woolliams:** Contentez-vous de répondre à la question.

**M. l'Orateur:** A l'ordre.

LE DÉBLOCAGE DU COURS DU DOLLAR CANADIEN—LA RÉDUCTION DES TAUX D'INTÉRÊT BANCAIRE

**M. David Orlikow (Winnipeg-Nord):** Monsieur l'Orateur, ma question supplémentaire s'adresse au ministre des Finances. Quand le taux d'intérêt sur les prêts consentis par les banques baissera-t-il, étant donné que celui de la Banque du Canada a été réduit comme l'a annoncé le ministre? Si je pose la question, c'est que les banques s'étaient empressées d'effectuer les hausses lorsqu'on avait annoncé le relèvement du taux.

**L'hon. E. J. Benson (ministre des Finances):** Monsieur l'Orateur, on m'informe que le marché des obligations était très ferme ce matin. Les banques ont réduit leur taux d'intérêt sur les dépôts à terme de 7½ à 7 p. 100 et je suis persuadé qu'elles songent aussi à réduire leurs taux d'intérêt sur les prêts.

LE DÉBLOCAGE DU COURS DU DOLLAR CANADIEN—LES RÉPERCUSSIONS SUR L'EXPORTATION D'AUTOMOBILES AUX ÉTATS-UNIS

**M. J. Edward Broadbent (Oshawa-Whitby):** Monsieur l'Orateur, le ministre des Finances pourrait-il nous dire l'effet que la décision de débloquer le dollar aura sur l'exportation d'automobiles aux États-Unis? S'attend-il à des résultats positifs ou négatifs sur les exportations?

**L'hon. M. Hees:** Comme tout le reste, les exportations en souffriront énormément.

**L'hon. E. J. Benson (ministre des Finances):** C'est très difficile à prédire, monsieur l'Orateur. Les contrats d'exportation sont généralement établis longtemps à l'avance; il n'y aura donc pas d'effet immédiat. Si le dollar canadien flotte à un niveau élevé, nos produits d'exportation seront plus coûteux s'il n'y a pas en contrepartie d'augmentation de prix dans les autres pays. C'est difficile à prévoir.

LE DÉBLOCAGE DU COURS DU DOLLAR CANADIEN—LA PROTECTION DES EXPORTATIONS DE POISSONS DE FOND CONGELÉS

**M. James A. McGrath (Saint-Jean-Est):** Ma question s'adresse au ministre des Finances. Quelles mesures le gouvernement prend-il pour protéger nos exportations de poissons de

fond congelés, dont 80 p. 100 se vendent sur les marchés américains? Les conséquences de la politique du ministre auront des répercussions immédiates sur nos ventes de poissons de fond congelés aux États-Unis.

**L'hon. E. J. Benson (ministre des Finances):** Monsieur l'Orateur, ils sont si friands de nos poissons de fond qu'ils paieront volontiers plus cher pour se les procurer. Le poisson de Terre-Neuve vaut toujours le prix demandé.

**M. McGrath:** J'invoque le Règlement, monsieur l'Orateur. Le ministre a démontré une fois de plus qu'il ne sait pas de quoi il parle.

LE DÉBLOCAGE DU COURS DU DOLLAR CANADIEN—LE MINISTRE DE LA CONSOMMATION ET DES CORPORATIONS ET L'OPPORTUNITÉ D'AUTRES MESURES

**M. John Burton (Regina-Est):** J'ai une question complémentaire pour le ministre de la Consommation et des Corporations, monsieur l'Orateur. Songe-t-il à présenter un projet de loi ou à prendre d'autres mesures à la suite de l'annonce faite hier par le ministre des Finances?

**L'hon. Ron Basford (ministre de la Consommation et des Corporations):** Monsieur l'Orateur, comme le député n'a pas mentionné à quelle fin, je ne puis répondre.

**M. l'Orateur:** La parole est à l'honorable député de Gander-Twillingate. Le député de Regina-Est invoque-t-il le Règlement?

**M. Burton:** Oui, monsieur l'Orateur. Si le ministre de la Consommation et des Corporations avait entendu les déclarations faites à l'appel des motions et les répliques qu'elles ont suscitées, il aurait obtenu tous les renseignements voulus pour...

**M. l'Orateur:** A l'ordre. Le député de Gander-Twillingate a la parole.

**L'hon. M. Basford:** J'ai écouté la déclaration du député.

**M. l'Orateur:** A l'ordre, s'il vous plaît. Le député de Gander-Twillingate a la parole.

LE DÉBLOCAGE DU COURS DU DOLLAR CANADIEN—LES SUBVENTIONS D'ENCOURAGEMENT AUX ENTREPRISES DE CONDITIONNEMENT DU POISSON

**M. John Lundrigan (Gander-Twillingate):** Monsieur l'Orateur, le ministre de l'Expansion économique régionale pourrait-il me dire si le gouvernement ou son ministère a l'intention de modifier son programme de subventions à l'industrie de façon à inclure les entreprises de conditionnement du poisson